



澳門賽馬會
MACAU JOCKEY CLUB

JOCKEY CLUBE de MACAU

To : All Trainers
From : Racing Registry Manager
Date : 02 March 2010
Subject : Sale of Horses By Tender
馬匹投標

c.c. Chief Executive
Director of Racing
Executive Controller
Racing Manager & Stipendiary Steward
Senior Accounting Manager
Senior Veterinary Surgeon
Senior Manager (Stables & Personnel)
Information Manager
Racing Admin. & Int. Affairs Manager
Senior Membership Manager

Please be advised that the following horses are to be sold by tender.

Offers for the horses shall be by sealed tender and such tender shall be in the hands of the Chief Executive not later than 3:30 p.m. on Wednesday 10 March 2010.

Each Tender shall be submitted in writing and must be accompanied by a cheque covering the amount offered in the tender, cheque to be made payable to Macau Jockey Club. Cheques for unsuccessful tenders will be returned by post the day following the closing of tender. Envelopes must clearly be marked "TENDER" and brand no. of the horse should be written on the back of the cheque.

Veterinary Report on these horses can be obtained through the Racing Registry Office.

The Club's Conditions of Sale shall apply.

茲通知各會員以下馬匹將以暗標形式出售。

有興趣之人士請以密封信件（連同支票）於二零一零年三月十日（星期三）下午三時三十分前交到澳門賽馬會行政辦公室行政總裁收。支票抬頭請寫“澳門賽馬會”。如投標不成功，支票於翌日以郵寄方式退回。信封應註明為“馬匹投標”，而欲競投之馬匹之烙號亦應寫於支票背面。

馬匹之傷患報告可經賽事秘書處索取。

投標程序將按照本會所訂立之馬匹投標附則進行。



Michael Leung
Racing Registry Manager



Lot 1	A075 CYCLONE WHIRLWIND 旋豐	(By Red Ransom(USA) - Belladane(AUS)	<i>Trainer: T.Pinfield</i>
	Age: 3 Color: br	Country: AUS Sex: g Rating: 45	

以上各馬匹之馬匹詳細往績, 賽事影片及最新評分請瀏覽本會網址 <http://www.mjc.mo>

The above horses performance, records detailed history, videos of past races and updated rating, please visit our web site <http://www.mjc.mo>.